



Kaplan & Nohejl
Advokátní kancelář
Opletalova 1525/39, 110 00 Praha 1

SMLOUVA O POSKYTOVÁNÍ PRÁVNÍCH SLUŽEB

Smluvní strany:

Vodovody a kanalizace Pardubice, a.s.

IČ: 601 08 631

se sídlem: Pardubice – Zelené Předměstí, Teplého 2014, PSČ 530 02

zastoupená: Ing. Martin Charvát, předseda představenstva

(dále jen „Klient“)

a

Kaplan & Nohejl, advokátní kancelář s.r.o.

Mgr. Lukáš Nohejl, advokát

IČ: 03235858

se sídlem Opletalova 1525/39, Praha 1, 110 00

zastoupená: Mgr. Lukášem Nohejlem, jednatelem

(dále jen „Advokát“)

uzavřely za níže uvedených podmínek tuto Smlouvu o poskytování právních služeb
(dále jen „Smlouva“):

I.

Předmět smlouvy

1. Advokát se zavazuje poskytovat právní služby Klientovi za podmínek stanovených touto Smlouvou a Klient se zavazuje platit Advokátovi sjednanou odměnu a náklady spojené s poskytováním právních služeb.
2. Na základě této Smlouvy Advokát bude poskytovat Klientovi od 1. 11. 2021 právní služby v oblasti týkající se obecného poradenství a výkladu vybraných ustanovení cenových výměrů Ministerstva financí (zejména cenového výměru č. 01/VODA/2022, č.j. MF-19849/2021/1601-2 ze dne 12. 7. 2021), zákona č. 526/1990 Sb. o cenách, zákona č. 274/2001 Sb. o vodovodech a kanalizacích pro veřejnou potřebu a prováděcích právních předpisů (včetně vyhlášky č. 428/2001 Sb. a jejích novelizací), v souvislosti s kalkulacemi věcně usměrňovaných cen tzv. vodného a stočného, a to formou sdílení informací a právních stanovisek k této tématice, zpracovaných či obstaraných Advokátem. Advokát bude současně Klientovi na poskytovat nezbytné dílčí konzultace (zejm. telefonicky či elektronickou poštou) související s uvedenými materiály (dále jen „právní služby“).

Předmětem této Smlouvy není poskytování právních služeb dle konkrétních zadání od Klienta, revize nebo vypracování jeho kalkulací a výpočtů věcně usměrňovaných cen či jejich jednotlivých složek, zastupování Klienta v konkrétních cenových kontrolách či navazujících správních a soudních řízeních, analýzy provozních smluv či dalších dohod vlastníků v souvislosti s nastavením ceny, nájemného atd. Tyto služby budou vždy dojednány individuálně a budou poskytovány po předchozí dohodě s Klientem v režimu sjednané hodinové sazby dle stávající smlouvy o poskytování právních služeb (která tímto zůstává i nadále v platnosti).

Kaplan & Nohejl, advokátní kancelář s.r.o., se sídlem Opletalova 1525/39, 110 00 Praha 1, společnost zapsaná v OR vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 229078, IČ: 032 35 858, DIČ: CZ 03235858

Mgr. Tomáš Kaplan, advokát, ev. č. ČAK 9160, Mgr. Lukáš Nohejl, advokát, ev. č. ČAK 9656

Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s., IČ: 25390141, BIC: unicz333, SWIFT: BACX CZ

PP

II. Povinnosti stran

1. Advokát se zavazuje při poskytování právních služeb dle této Smlouvy postupovat s odbornou péčí, v souladu s oprávněnými zájmy Klienta a v souladu s pokyny Klienta. Advokát však není vázán pokyny Klienta, pokud tyto pokyny odporují právním předpisům nebo jiným závazným předpisům anebo jestliže je to nezbytné k ochraně oprávněných zájmů Klienta. Klient výslovně prohlašuje, že byl o výše uvedených skutečnostech náležitě informován.
2. Klient bere na vědomí, že Advokát je oprávněn plnit povinnosti podle této Smlouvy i prostřednictvím dalších spolupracujících advokátů, kteří jsou oprávněni jednat samostatně. Klient bere na vědomí, že se Advokát může dát zastoupit jiným zástupcem a v případě více zástupců Klient souhlasí, aby každý z nich jednal jednotlivě. Jednotlivé úkony mohou být prováděny advokátními koncipienty vybranými Advokátem.
3. Klient se zavazuje poskytovat Advokátovi včasné, úplné a transparentní informace. Advokát není odpovědný za škodu či jinou újmu způsobenou porušením této povinnosti Klienta. Klient je povinen Advokáta informovat o všech skutečnostech tak, aby mohl Advokát řádně poskytovat právní služby, a je povinen včas předávat Advokátovi veškeré potřebné dokumenty, které má k dispozici.
4. Klient bez odkladu vystaví Advokátovi příslušné plné moci a na vyžádání Advokáta poskytne další dokumenty, pokud je to třeba k řádnému poskytování právních služeb dle této Smlouvy.
5. Klient se tímto zavazuje odškodnit Advokáta za veškerou jemu způsobenou újmu, včetně újmů na zdraví kterékoliv osoby, způsobené úmyslným jednáním, nedbalostí či opomenutím Klienta, jeho zaměstnanců, subdodavatelů či zmocněnců.

III. Smluvní odměna

1. Odměna Advokáta za poskytnutí právních služeb v rozsahu definovaném v čl. I. odst. 2 této Smlouvy je stanovena dohodou stran jako paušální, přičemž činí 25.000,- Kč (slovy dvacet pět tisíc korun českých) bez DPH měsíčně (dále jen „**odměna**“). K odměně bude připočtena DPH dle platných právních předpisů.
2. Odměna bude účtována za každý započatý měsíc trvání poskytování právních služeb dle této Smlouvy. Odměna bude placena na základě faktur vystavených Advokátem.
3. Odměna bude placena na základě faktur vystavených Advokátem. Fakturu vystaví Advokát zpravidla za kalendářní měsíc, ve kterém jsou služby poskytovány. Pokud není sjednáno jinak, faktury jsou splatné do 14 dnů ode dne doručení Klientovi.
4. Odměna nezahrnuje náhrady hotových výdajů, zejména:
 - překlady z češtiny a do češtiny prováděné externím překladatelem; v případě, že Advokát dle svého uvážení provede překlad osobně, je čas strávený překladem účtován hodinovou sazbou dle již uzavřené smlouvy o právních službách
 - poplatky za telefonní hovory a faxy do zahraničí
 - cestovní náklady mimo Prahu
 - notářské, soudní a správní poplatky a jiné obdobné platby
 - poštovní poplatky do zahraničí a poplatky za zásilky zasílané kurýrem a expresní poštou (dále jen „**hotové výdaje**“)Odměna nezahrnuje jakékoliv další mimořádné výdaje Advokáta.
5. Nad rámec odměny má Advokát rovněž nárok na náhradu za promeškaný čas ve výši odměny dle čl. III. odst. 1 Smlouvy za čas strávený v souvislosti s účastí na jednáních a schůzkách mimo sídlo Advokáta, a to čas strávený dopravou do místa jednání a zpět a promeškaný čas s ohledem na zpoždění jednání soudů či jiné osoby.

6. Náhrady za hotové výdaje a náhrady za promeškaný čas (dále společně též jen „náhrady“) budou Advokátem fakturovány společně odměnou.
7. Výše odměny a náhrady za promeškaný čas bude účtována ve výši uvedené v tomto článku bez ohledu na to, zda jsou služby poskytovány přímo Advokátem, jinými advokáty, advokátními koncipienty a zaměstnanci a uplatní se rovněž v případě poskytování služeb daňového poradce spolupracujícího s Advokátem.

IV. Trvání smlouvy

1. Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
2. Kterákoliv ze Smluvních stran je oprávněna tuto Smlouvu vypovědět, a to písemnou výpovědí doručenou druhé smluvní straně. Výpovědní doba činí 1 měsíc a počíná běžet od prvního dne kalendářního měsíce následujícího po měsíci, v němž byla výpověď doručena druhé smluvní straně.
3. V případě, že je Klient v prodlení s úhradou jakékoliv faktury vystavené v souladu s touto Smlouvou o více než 15 dní, je Advokát oprávněn odstoupit od Smlouvy s okamžitou účinností.
4. V případě zániku této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu je Klient povinen uhradit odměnu za poskytnuté právní služby a další úhrady dle této Smlouvy. V případě, že bude Advokát nucen vymáhat své nároky na zaplacení odměny a dalších úhrad dle této smlouvy soudně, Klient je povinen uhradit Advokátovi veškeré související náklady a platby včetně přiměřených nákladů na právní zastupování.

V. Důvěrné informace

1. Pokud není výslovně písemně uvedeno jinak, není žádná ze smluvních stran oprávněna zveřejnit informace týkající se druhé strany, týkající se poskytování právních služeb a činností vykonávaných smluvními stranami, ani jiné informace, které smluvní strany nabyly v průběhu jejich spolupráce.
2. Jakákoliv informace poskytnutá Advokátovi bude považována za důvěrnou.
3. Bez ohledu na výše uvedená ustanovení se Advokát zavazuje zachovávat povinnost mlčenlivosti v souladu s profesními předpisy. Advokát se zejména zavazuje zachovávat mlčenlivost o všech Klientem poskytnutých informacích, o nichž se dozvěděl nejen v souvislosti s poskytováním služeb dle této Smlouvy. Povinnosti mlčenlivosti může Advokáta zprostit pouze klient a po jeho smrti či zániku právního nástupce klienta; má-li Klient více právních nástupců, ke zproštění Advokáta povinnosti mlčenlivosti je potřebný souhlasný projev všech právních nástupců klienta. Zbavení povinnosti mlčenlivosti Advokáta Klientem nebo jeho právním nástupcem anebo jeho právními nástupci musí být provedeno písemnou formou a musí být adresováno Advokátovi. I poté je však Advokát povinen zachovávat mlčenlivost, je-li z okolností případu zřejmé, že ho Klient nebo jeho právní nástupce této povinnosti zprostil pod nátlakem nebo v tísní.
4. Klient se tímto zavazuje, že nebude žádné třetí osobě (tj. jinému subjektu než je Advokát, Klient a osoby s klientem v koncernu či jemu blízké) sdělovat jakékoli důvěrné (tím se rozumí veškeré neveřejné a Advokátem nezveřejněné) či interní informace o Advokátovi, jeho závodu, obchodních zvyklostech, zaměstnancích a jiných skutečnostech, které se dozví při plnění této smlouvy. Zavazuje se rovněž, že žádné Advokátem zhotovené dokumenty či listiny nebude uveřejňovat či poskytovat třetím osobám bez výslovného předchozího souhlasu Advokáta. To se netýká případů, kdy příslušný dokument či listina byly za účelem zveřejnění či předání konkrétnímu subjektu Advokátem přímo zpracovány.

VI. Další ustanovení

1. Klient prohlašuje, že byl Advokátem před uzavřením této Smlouvy informován o jeho právech a povinnostech, které pro něj vyplývají ze zákona č. 85/1996 Sb., o advokacii, a o povinnostech, které pro něj vyplývají z právních a stavovských předpisů upravujících opatření proti legalizaci výnosů z trestné

činnosti (zejména ze zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu a z usnesení představenstva České advokátní komory č. 6/2004 Věstníku ČAK ze dne 28. 6. 2004, vše ve znění pozdějších předpisů). Klient byl rovněž informován o svých právech a povinnostech dle zákona č. 133/2000 Sb., o evidenci obyvatel. Klient je povinen poskytnout Advokátovi všechny údaje a informace požadované zákonem č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu.

2. V souvislosti s poskytováním služeb advokát zpracovává osobní údaje klienta, který je fyzickou osobou, popř. osobní údaje zástupce klienta, je-li klient právnickou osobou, jakož i osobní údaje třetích osob poskytnuté klientem, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady EU č. 2016/679 ze dne 27. 4. 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů („GDPR“) a v souladu se zákonem č. 110/2019 Sb., zákon o zpracování osobních údajů, v platném znění. Podpise smlouvy klient potvrzuje, že mu byly poskytnuty veškeré informace týkající se zpracování osobních údajů a tyto mu budou na žádost kdykoliv opětovně poskytnuty, případně jsou veřejně přístupné na internetových stránkách advokáta (www.akkn.cz).
3. Tuto smlouvu, ani žádná práva či povinnosti z ní není ani jedna ze stran oprávněna postoupit.
4. Pokud je nebo stane-li se kterékoli ustanovení této Smlouvy neplatným, neúčinným nebo nevymahatelným, nebudou tím zbývající ustanovení této Smlouvy dotčena. Smluvní strany se zavazují, že v takovém případě toto neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné ustanovení nahradí ustanovením, jež bude svým obsahem a účelem takovém neplatnému, neúčinnému nebo nevymahatelnému ustanovení nejbližší a bude v souladu s platným právem.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Tato Smlouva a smluvní vztah založený touto Smlouvou se řídí českým právním řádem.
3. Tato Smlouva může být měněna nebo doplňována pouze písemně.
4. Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze stran obdrží po jednom.
5. Smluvní strany výslovně prohlašují, že si tuto Smlouvu pozorně přečetly a s jejím obsahem souhlasí a že tuto Smlouvu uzavírají ze své pravé vůle, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, a jsou si vědomy svých práv a povinností z ní plynoucích, a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne 11.11.2021

Klient:

Advokát:

Vočovody a Kanalizace Pardubice, a.s.
Ing. Martin Charvát, předseda představenstva

Kaplan & Nohejl, advokátní kancelář s.r.o.
Mgr. Lukáš Nohejl, jednatel